

Nostro Senhor, com'eu ando coyado

97,22

Mss.: B 1358, V 966.

Cantiga de meestria; quattro *coblas singulares* (rima b alternata) di sei versi cui seguono due *fiindas*, ciascuna di due vv., modellate sulla quarta strofe.

Schema metrico: a10' b11 a10' b11 b11 a10' (79:1).

2 *fiindas*: b11 a10'.

Edizioni: Arias, *Antoloxía*, 155; Bertolucci 33; Lapa 288; Lopes 251; Machado 1309; Braga 966; Arias, *Poesía obscena*, 49.

- letto 835 volte

Edizioni

- letto 583 volte

Arias 2003

Nostro Senhor, com' eu ando coitado
con estas manhas que mi quisestes dar:
son mui gran putanheiro aficado,
e pago-me muito d' os dados jogar;
des i, ar, ei mui gran sabor de morar
per estas ruas, vivend' apartado. 5

Podera-m' eu ben, se foss' avegoso,
caer en bon prez e onrado seer,
mais pago-m' eu deste foder astroso
e d' estas tavernas e deste beber; 10
e pois eu ja máis non posso i valer,
quero-m' andar per u seja viçoso.

E pois eu entendo que ren non valho,
nen ei por outra bondade a catar,
non quer' eu perder este fodestalho, 15
nen estas putas, nen este entençar,
nen quer' ir per outras fronteiras andar,
perdend' o viço e dando-mi trabalho.

Ainda eu outras manhas avia
per que eu non posso ja muito valer: 20
nunca vos entro na tafularia
que lh' i non aja algun preit' a volver,
por que ei pois en gran coita a seer,
e fugir, e guarir na putaria.

E pois, quando me vejo en meu lezer, 25
merendo logo, e pois vou mia via;
e leixo i putas de mi ben dizer,
e de mias manhas e de mia folia.

- letto 427 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/nostro-senhor-comeu-ando-coytado>